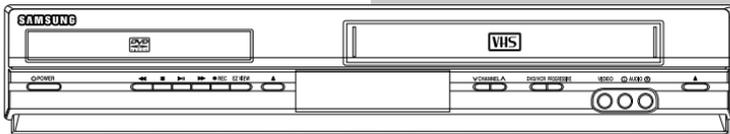




Mode d'emploi

DVD-V4700



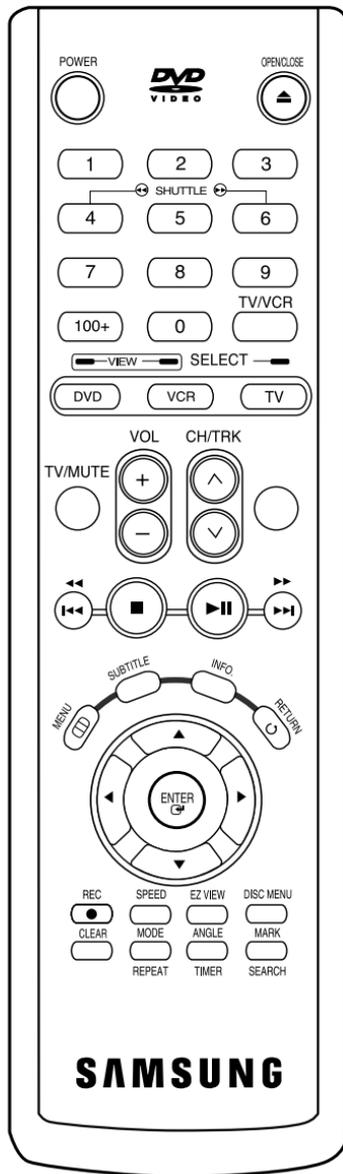
DVD
VIDEO

VHS

Hi-Fi

www.samsung.ca

Vue de la Télécommande



Consignes de sécurité

CAUTION

Risque d'électrocution.
NE PAS OUVRIR

ATTENTION: NE PAS OUVRIR L'APPAREIL. UNE TENSION ÉLEVÉE ET DANGÉREUSE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. FAIRE APPEL À DU PERSONNEL QUALIFIÉ POUR LES RÉPARATIONS. Ce symbole avertit



Ce symbole permet d'avertir l'utilisateur de la présence de "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur du produit qui peut être suffisamment élevée pour représenter un risque d'incendie ou de choc électrique aux personnes.



Ce symbole permet d'avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à la maintenance (dépannage) dans la documentation qui se trouve avec l'appareil.

REMARQUE À L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR DU SYSTÈME DE CÂBLE (CATV): Cette note est conçue pour rappeler à l'installateur du système de câble l'article 820-40 du CNE (Section 54 du code national électrique, Partie I) qui fournit des indications pour la mise à la terre convenable et qui certifie en particulier que la mise à la terre du câble devra être raccordée au système de mise à la terre du bâtiment, aussi proche que possible du point d'entrée du câble.

ATTENTION: Le règlement de la FCC stipule que toute modification de cet appareil risque d'annuler le droit de l'utilisateur de l'utiliser.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION: Pour prévenir les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et poussez-la jusqu'au fond.

IMPORTANT: Un tribunal fédéral a statué que l'enregistrement non autorisé de programmes de télévision avec droits d'auteur constitue une violation de lois sur les droits d'auteur américaines. Il existe aussi des émissions canadiennes avec droits d'auteur et l'enregistrement de ces émissions en entier ou en partie constitue une violation de ces droits.

MISE EN GARDE: Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, éviter d'exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, évitez d'exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez attentivement chacune des consignes énumérées ci-dessous.
2. Conservez ces consignes dans un lieu sûr.
3. Faites attention à tous les avertissements et à toutes les mises en garde.
4. Assurez-vous de bien suivre toutes les instructions d'utilisation.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Utilisez un chiffon sec seulement pour éponyser cet appareil.
7. Évitez d'obstruer les ouvertures de ventilation. Positionnez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur telle que radiateurs, générateurs de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne touchez pas au dispositif de sécurité de polarisation ou de raccordement à la masse. Une fiche polarisée possède deux lames, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche du type mise à la terre est dotée de trois broches, dont l'une pour la terre. La lame large de la fiche polarisée ou la troisième broche de la fiche avec mise à la terre sont prévues par mesure de sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à la prise murale, consultez un électricien et faites remplacer la prise.
10. Protégez le cordon d'alimentation. Placez-le de telle sorte qu'on ne puisse pas marcher dessus ni l'écraser. Prenez grand soin du cordon, en particulier au niveau de la fiche, de la prise murale et à la sortie de l'appareil.
11. N'utilisez que les accessoires indiqués par le fabricant.
12. Utiliser uniquement avec un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table indiqué par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter de vous blesser à cause d'une chute.
13. Débrancher cet appareil en cas d'orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
14. Cet appareil doit être confié à un réparateur agréé si la fiche ou le cordon d'alimentation ont été endommagés ; si des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil ou un liquide y a été répandu ; si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il a fait l'objet d'une chute.

Sommaire

◆ Sécurité

Consignes de Sécurité Importantes 2

◆ Bienvenue

Sommaire des Caractéristiques 4

Types et caractéristiques des disques 4

◆ 1 - Aperçu du Système

Déballage 5

Vue du Panneau Frontal 6

Panneau Arrière 6

Affichage du Panneau Frontal 7

Mise en Place des Piles de la Télécommande 7

◆ 2 - Comment Démarrer

Connexions Principales/Réglage Automatique 7

◆ 3 - Connexions avancées

Connexions Stéréo 8

Connexions Composants Vidéo/S-vidéo (DVD) 8

Connexions du Moniteur 9

Connexions d'Autres Appareils Vidéo 9

◆ 4 - Réglage du son du DVD

Connexions de l'Ampli-Syntoniseur AV 10

◆ 5 - Fonctionnement de Base

Touches de Commande du Boîtier 10

Mode Lecture de Base du DVD 10

Mode Lecture de Base du Magnétoscope 11

Fonctions de Base du Syntoniseur TV 11

◆ 6 - Réglage du Système

Navigation dans le Menu écran 11

Menu Langue 12

Réglage Manuel de l'Horloge 12

Réglage du Syntoniseur 13

Rechercher Chaînes 13

Ajouter/Enlever des Canaux 14

Mise en Veille de l'affichage du Panneau Frontal 14

Mise hors tension automatique 15

◆ 7 - Installation du DVD

Langue des Menus du Disque 15

Langue Audio 16

Langue des Sous-Titres 16

Réglage du Décodeur Numérique Dolby 17

Réglage du Décodeur DTS 17

Compression Dynamique 18

Echantillonnage PCM 18

Facteur de Forme TV 19

Niveau de Noirs 19

Paramètres de Sortie Vidéo Alt. 20

Contrôle du Contenu 21

◆ 8 - Fonctionnement du DVD

Caractéristiques de Lecture Spéciales 22

Navigation Dans le Menu Disque 22

Réglage du rapport d'aspect

hauteur-largeur de l'écran (EZ View) 23

Choix du Titre/Chapitre/Heure 24

Angle 25

Sous-Titrage 25

Répétition A-B 26

Répétition d'un Chapitre/Titre 26

Audio 27

Signets 27

DVD Foncion 28

◆ 9 - Lecture à Partir du VCR

Caractéristiques de Lecture Spéciales du VCR 28

Alignement 29

Lecture Automatique 29

Lecture S-VHS 30

Système de recherche 30

◆ 10 - Enregistrement à Partir du VCR

Enregistrement de Base 31

Caractéristiques d'Enregistrement Spéciales 31

Enregistrement en Mémoire Directe (OTR) 32

Vitesse d'Enregistrement 32

◆ 11 - Enregistrement Programmé

Comment Programmer un Enregistrement 33

Fonction du VCR 33

◆ Appendix - Aide

Spécifications Techniques 34

Sommaire des Caractéristiques

Caractéristiques du système

- Polyvalence totale permettant de lire des DVD, VCD, CD audio, MP3, WMA discs, VCD, SVCD, JPEG FILES CDs, et cassettes VHS.
- Visualisation d'un DVD pendant l'enregistrement d'une émission TV avec le magnétoscope.
- Réglage automatique de l'horloge et recherche automatique des canaux grâce à la fonction Réglage automatique.
- Entrées et sortie RF permettant de raccorder tout type de TV, qu'elles soient récentes ou plus anciennes.
- Sorties composite, S-Video et composants vidéo pour un degré de connectivité élevé et une performance optimale.
- Une seule télécommande pour le DVD et le magnétoscope.
- Programmation visualisable à l'écran en anglais/français/espagnol.

Caractéristiques du DVD

- Convertisseur 10-bits vidéo numérique vers analogique et filtre numérique de pointe 27MHz.
- Lecture des sources 96KHz/24-bits.
- Lecture des fichiers MP3 d'un CD-ROM.

Caractéristiques du magnétoscope

- Magnétoscope Hi-Fi Stéréo.
- 4 têtes de lecture offrant un ralenti et un arrêt de qualité supérieure.
- Meilleure résolution de la lecture des cassettes S-VHS.
- Recherche/scan par indexation VISS, remise à zéro, recherche à partir des silences.
- Minuterie programmable pour 1 mois-7 émissions
- Compteur de temps restant, compteur en temps réel.

Note

* Les disques qui ne peuvent pas être lus par ce lecteurs :

- DVD-ROM
- DVD-RAM
- CDI
- CDV
- Couche HD d'un CD super audio
- Les CDG effectuent la lecture audio seulement sans graphiques

* La capacité de lecture peut dépendre des conditions d'enregistrement

- DVD-R • CD-RW
- DVD+RW, -RW • CD-ROM

Types et caractéristiques des disques

Notations sur le disque

	• Code régional de lecture
	• Système de diffusion NTSC adopté aux États-Unis, au Canada, en Corée, au Japon, etc.
	• Disque Dolby numérique
	• Disque stéréo
	• Disque audio numérique
	• Disque DTS
	• Disque MP3

Code régional de lecture

Le lecteur DVD et les disques sont codés différemment selon les parties du monde. Il faut donc le code correspondant à chaque région pour un bon fonctionnement du lecteur. Si vous tentez de lire un disque DVD avec un code incorrect, le lecteur ne fonctionnera pas et un message d'erreur apparaîtra.

Les codes régionaux pour ce lecteur figurent sur la face arrière du lecteur.

Type de disque	Type d'enregistrement	Taille des disques	Durée maximale de lecture	Caractéristiques
	Audio + Vidéo	12 Cm	Face unique 240 min. Double face 480 min.	<ul style="list-style-type: none"> • Grâce aux systèmes Dolby Digital, MPEG-2 et DTS, le DVD offre une excellente qualité audio et vidéo. • Les fonctions vidéo et audio peuvent être facilement sélectionnées sur le menu à l'écran.
		8 Cm	Face unique 80 min. Double face 160 min.	
	Audio + Vidéo	12 Cm	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> • Qualité vidéo identique au système VHS avec un son de la qualité d'un CD audio et une technologie de compression MPEG1.
		8 Cm	20 min.	
	Audio	12 Cm	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> • Les disques compacts étant enregistrés avec un signal numérique, la qualité sonore est irréprochable, avec moins de distorsion et sans risque d'usure ou de détérioration.
		8 Cm	20 min.	

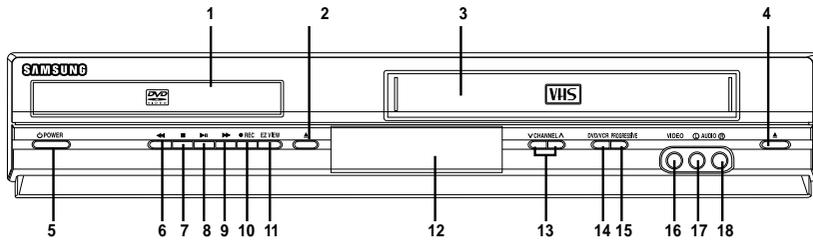
* Il se peut que le CD-R, CD-RW et DVD-R ne soient pas lus dans tous les cas en raison du type du disque ou des conditions de l'enregistrement.

Déballage

En sortant votre DVD-magnétoscope de son emballage, vérifiez qu'il contient bien les éléments suivants:

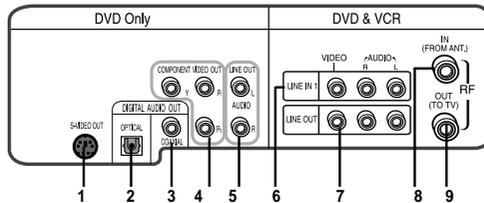
<p>DVD-VCR</p>	<p>Câble d'antenne RF (Fréquence radio)</p>	<p>Mode d'emploi (AK68-00368A)</p>
<p>Câble RCA de connexion audio/vidéo (AC97-01746A)</p>	<p>Télécommande (AK59-00021B)</p>	<p>Piles 1.5V "AAA" 2EA (AC43-12002H)</p>

Vue du Panneau Frontal



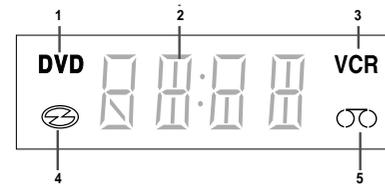
- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1 DVD | 10 ENREGISTREMENTEZ |
| 2 DVD OUVERTURE/FERMETURE | 11 VIEW |
| 3 MAGNETOSCOPE | 12 AFFICHAGE PANNEAU FRONTAL |
| 4 EJECT. CASSETTE | 13 CANAL \wedge / \vee |
| 5 ALIMENTATION | 14 SELECT. DVD-VCR |
| 6 REBOBINER/RET | 15 AVANCE RAPIDE/AV. |
| 7 STOP | 16 JACK VIDEO COMPOSITE LIGNE 2 |
| 8 LECT/PAUSE | 17 JACK AUDIO GAUCH. LIGNE 2 |
| 9 AVANCE RAPIDE/AV. | 18 JACK AUDIO DROIT LIGNE 2 |

Panneau Arrière



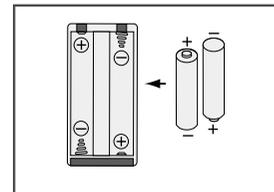
- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 SORTIE S-VIDEO | 6 LIGNE 1 |
| 2 SORTIE AUDIO NUMERIQUE (OPTIQUE) | 7 SORTIE VERS TV (COMPOSITE) |
| 3 SORTIE AUDIO NUMERIQUE (COAXIALE) | 8 ENTREE ANTENNE RF |
| 4 COMPOSANT SORTIE VIDEO | 9 SORTIE RF VERS TV (RF THROUGH ONLY) |
| 5 SORTIE AUDIO VERS TV (S-VIDEO OU COMPOSANT) | |

Affichage du Panneau Frontal



- 1 Le DVD est activé
- 2 Affichage de l'heure, de la position du compteur, du temps restant ou de l'état actuel de l'appareil
- 3 Le magnétoscope est activé
- 4 Un DVD, VCD ou CD est chargé
- 5 Affichage graphique de l'état du magnétoscope

Mise en Place des Piles de la Télécommande



- Ouvrez le compartiment à piles en poussant sur les encoches puis faites glisser le couvercle dans le sens de la flèche.
- Mettez deux piles de 1.5V "AAA" comme indiqué sur l'illustration en respectant la polarité (+/-).
- Refermez en faisant à nouveau glisser le couvercle jusqu'à ce que le loquet de fermeture s'enclenche.

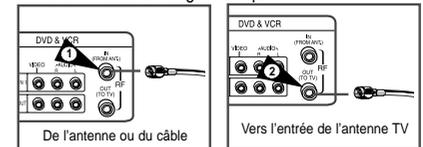
Connexions Principales/Réglage Automatique

Cette rubrique explique comment raccorder le DVD-magnétoscope au téléviseur et comment exécuter le réglage automatique qui recherche automatiquement les canaux et règle l'horloge interne de l'appareil.

REMARQUES:

- Les connexions avancées sont expliquées à l'annexe A.
- Vous devez raccorder le DVD-magnétoscope au téléviseur à l'aide d'une ligne sortie ou RF standard même si vous prévoyez d'utiliser les sorties S-Vidéo ou élément vidéo. Ceci vous permettra d'utiliser les menus d'installation du DVD-magnétoscope.

- 1 **Connexion de/du l'antenne/câble au DVD-magnétoscope**
Connectez le câble RF de l'antenne intérieure/extérieure ou de la sortie murale du réseau câblé à l'entrée (IN) de l'antenne située sur le panneau arrière du DVD-magnétoscope.



- 2 **Connexion du DVD-magnétoscope à la TV**
Suivez l'une des méthodes ci-dessous pour raccorder le DVD-magnétoscope à la TV :

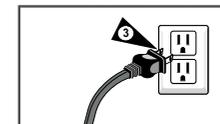
Connexion RF

Raccordez le câble d'antenne RF fourni et relié à la prise de SORTIE (OUT) située sur le panneau arrière du DVD-magnétoscope à la prise d'entrée de téléviseur.

Connexion de la ligne

Raccordez un câble audio/vidéo de type RCA (rouge, blanc, jaune) relié à la prise de SORTIE (OUT) située sur le panneau arrière du DVD-magnétoscope à la prise d'entrée de téléviseur. Le fil rouge correspond à l'entrée audio de droite, le blanc à celle de gauche et le jaune à la vidéo. REMARQUE: Nous vous conseillons d'utiliser la connexion Ligne si votre téléviseur est équipé des prises RCA.

- 3 **Prêt à brancher (Plug & Play)**
Branchez la prise du cordon d'alimentation du DVD-VCR à une prise murale 120V/60Hz standard. Branchez le DVD-VCR sur la prise c.a. N'appuyez pas sur les touches du DVD-VCR ou de la télécommande pendant le réglage automatique. Pendant que l'indicateur "AUTO" clignote, le DVD-VCR effectue la programmation automatique des chaînes. Voir la page 12 pour plus d'enseignements.



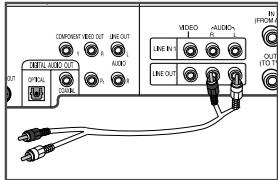
Connexions Principales/Réglage Automatique

- Allumer le DVD-magnétoscope**
Appuyez sur la touche POWER de la télécommande ou du panneau frontal du DVD-magnétoscope.
- Allumer le téléviseur**
Appuyez sur la touche POWER du téléviseur.
- Régler le téléviseur sur le Ligne**
Si vous avez utilisé la connexion Ligne, réglez le téléviseur sur l'entrée Ligne.

Connexions Stéréo

Vous pouvez regarder des films et des émissions en stéréo en raccordant le DVD-magnétoscope à votre système stéréo ou à un téléviseur stéréo.

- Connexion du DVD-VCR à l'audio stéréo**
Raccordez les câbles RCA des prises de sortie audio gauche/droite du panneau arrière du DVD-magnétoscope aux prises d'entrée secondaires du système stéréo. Si vous utilisez un téléviseur stéréo, pensez à raccorder également la sortie vidéo.

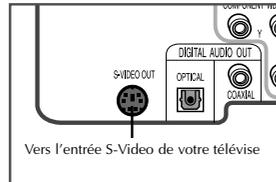


- Réglage de la stéréo en mode secondaire**
Réglez le récepteur stéréo ou le téléviseur sur "Aux" ou "Tape" (en fonction de votre système stéréo/téléviseur).
- Lecture**
Insérez un DVD ou une cassette vidéo Hi-Fi stéréo dans le système et réglez le volume du récepteur stéréo/téléviseur. Le son doit être diffusé via les hauts-parleurs.
• Si le son n'est toujours pas en stéréo, appuyez sur la touche AUDIO jusqu'à ce que "Hi-Fi" s'affiche sur l'écran.

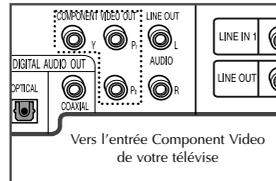
Connexions Composants Vidéo/ S-vidéo (DVD)

Les DVD peuvent être visualisés **UNIQUEMENT** à travers une connexion S-Vidéo ou connexion composants. Le syntoniseur et le magnétoscope sont lus à partir des entrées de ligne ou FR. Pour activer la sélection vidéo secondaire, vous devez suivre les instructions "sortie vidéo alt." figurant page 20. Vous avez les choix ENTRE S-Vidéo OU composant vidéo, vous bénéficierez d'une qualité vidéo supérieure lorsque vous regarderez des DVD à partir du DVD-magnétoscope.

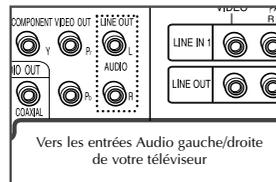
- Connexion de la sortie S-vidéo à la TV**
Raccordez le câble S-vidéo de la prise de SORTIE (OUT) S-vidéo du panneau arrière du DVD-magnétoscope à la prise d'entrée S-vidéo du téléviseur.



- Connexion de la sortie composant vidéo à la TV**
Raccordez le câble de composant vidéo de la prise de SORTIE (OUT) composant vidéo située sur le panneau arrière du DVD-magnétoscope à la prise d'entrée composant vidéo du téléviseur.



- Connexion sortie audio**
Raccordez les câbles audio/vidéo RCA des prises de SORTIE GAUCHE/DROITE du panneau arrière du DVD-magnétoscope aux prises d'entrée audio GAUCHE/DROITE du téléviseur.
• Vous devez impérativement utiliser ces prises de sortie pour raccorder le DVD-magnétoscope au téléviseur via les sorties S-vidéo ou composant vidéo.
• Référez-vous à "Sortie vid alt" à la page 20 pour activer votre connexion.

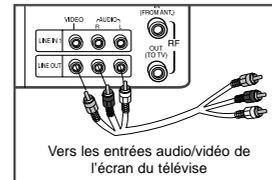


Connexions du Moniteur

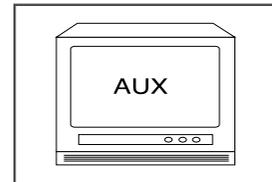
Les moniteurs offrent une meilleure qualité audio et vidéo que les téléviseurs ordinaires car ils reçoivent les signaux audio et vidéo directement à partir des entrées du DVD-magnétoscope.

REMARQUE: Un moniteur n'est pas un écran d'ordinateur..

- Connexion du magnétoscope à un moniteur**
Raccordez les câbles RCA des prises de sortie audio/vidéo du panneau arrière du DVD-magnétoscope aux prises d'entrée audio/vidéo du moniteur.



- Réglage de la TV en mode secondaire**
Réglez le moniteur sur "Aux", "Vidéo" ou "Ligne". Consultez le manuel de l'écran pour plus d'informations sur les réglages.



- La connexion est terminée !**

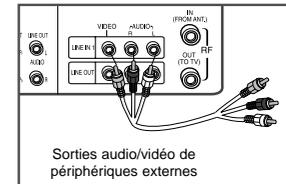
Connexions d'Autres Appareils Vidéo

De nombreux appareils audio/vidéo peuvent être raccordés au DVD-magnétoscope:

- Un second magnétoscope
- Un lecteur de CD
- Un lecteur DVD
- Un caméscope
- Un récepteur satellite
- Un appareil pour jeux vidéo

Ces dispositifs étant tous connectés de manière quasi identique, ils seront traités ensemble.

- Connexion du dispositif au DVD-magnétoscope**
Raccordez les câbles RCA des prises de sortie audio/vidéo du dispositif externe aux entrées audio/vidéo situées sur les panneaux frontal et arrière du DVD-magnétoscope.



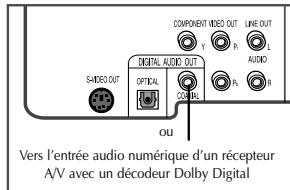
- Lecture à partir du dispositif externe**
Lancez la lecture sur le dispositif externe puis appuyez sur la touche INPUT SEL. jusqu'à l'affichage de la lecture sur l'écran TV.
- Enregistrer à partir du dispositif externe**
Lancez la lecture sur le dispositif externe. Appuyez sur la touche INPUT SEL. jusqu'à l'affichage de la lecture sur l'écran TV. Appuyez sur RECORD sur le magnétoscope.
- Programmer un enregistrement situé sur un dispositif externe**
Sélectionnez la ligne 1 ou 2 comme source d'enregistrement dans le menu de programmation des enregistrements. Les autres paramètres d'enregistrement programmés sont définis comme expliqués.

Connexions de l'Ampli-Syntoniseur AV

Pour profiter pleinement des lectures DVD, nous vous conseillons de raccorder votre DVD-magnétoscope à un système audio ambiophonique équipé d'un ampli-syntoniseur AV et de six haut-parleurs ambiophoniques.

Avant de commencer...

- Si votre ampli-syntoniseur AV est équipé d'un décodeur numérique dolby, vous pouvez contourner le décodeur numérique dolby intégré du DVD-magnétoscope. Utilisez alors la connexion sortie audio numérique ci-dessous.



1 Sortie audio numérique

- Raccordez SOIT un câble optique SOIT un câble coaxial numérique aux prises de sortie audio numériques situées sur l'arrière du DVD-magnétoscope aux prises d'entrée audio numérique correspondantes de l'ampli-syntoniseur AV.
- Coaxial – sur l'ampli-syntoniseur AV.
 - Utilisez n'importe quelle borne de connexion disponible sur votre récepteur AV.

Touches de Commande du Boîtier

Un seul jeu de touches pour le DVD et le magnétoscope. Les touches suivantes commandent à la fois le DVD et le magnétoscope.

1 Touche POWER

Appuyez sur le bouton POWER de la télécommande ou du panneau frontal pour allumer le DVD-magnétoscope.

2 Touche DVD

Appuyez sur la touche DVD de la télécommande pour commander le DVD.

- Le témoin du DVD apparaît sur le panneau frontal pour indiquer que le module DVD est activé.

3 Touche VCR

Appuyez sur la touche VCR de la télécommande pour commander le magnétoscope.

- Le témoin du magnétoscope (VCR) apparaît sur le panneau frontal pour indiquer que le module magnétoscope est activé.

4 Touche INPUT SEL.

Pour passer d'une entrée à l'autre, c'est-à-dire : syntoniseur (Ch ##), ligne 1 (entrée AV arrière) et ligne 2 (entrée AV front), appuyez plusieurs fois de suite sur la touche INPUT SEL.

- La sélection du signal d'entrée n'est possible que lorsque la platine VCR est sélectionnée

Mode Lecture de Base du DVD

Pour lire un DVD, procédez comme suit.

1 Ouverture du lecteur de disque

Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE de la télécommande ou du panneau frontal pour mettre le DVD-magnétoscope sous tension et ouvrir le lecteur.

2 Insertion du disque

Placez un disque dans le lecteur, étiquette orientée vers le haut. Si le disque comporte deux faces, orientez l'étiquette de la face à lire vers le haut.

3 Fermeture du lecteur de disque

Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE de la télécommande ou du panneau frontal pour fermer le lecteur du disque.

4 Lecture du DVD

Appuyez sur la touche ►II(LECTURE/PAUSE) de la télécommande ou du panneau frontal

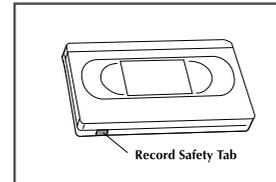
- La plupart des DVD sont automatiquement lus dès la fermeture du lecteur
- Si le DVD comporte plusieurs titres ou un menu, le menu s'affiche automatiquement.

5 Options DVD supplémentaires

- Pour plus d'informations sur les options avancées du DVD, consultez les pages 16 à 21.
- Pour plus d'informations sur les fonctions de lecture spéciales du DVD, consultez la page 22 à 28.

Mode Lecture de Base du Magnétoscope

Pour lire une cassette vidéo, insérez une cassette dans le magnétoscope puis appuyez sur Lecture. Seules les cassettes sans onglet de protection sont automatiquement lues lorsqu'elles sont insérées, voir page 33.



1 Insérer une cassette vidéo

Insérez une cassette vidéo ordinaire dans le magnétoscope

- Lorsque vous insérez une cassette vidéo, l'appareil s'allume automatiquement.

2 Lecture de la cassette

Appuyez sur la touche ►II(LECTURE/PAUSE) de la télécommande ou du panneau frontal. Si la cassette n'a pas d'onglet de protection et que la lecture automatique est activée, la lecture débute automatiquement, voir page 29.

3 Arrêter la lecture

Appuyez sur la touche ■(STOP) de la télécommande ou du panneau frontal.

4 Options magnétoscope supplémentaires

- Pour plus d'informations sur les fonctions de lecture spéciales du magnétoscope, consultez les pages 28 à 29.
- Pour plus d'informations sur les fonctions d'enregistrement du magnétoscope, consultez les pages 31 à 32.
- Pour plus d'informations sur les fonctions d'enregistrement programmé, consultez les page 33.

Fonctions de Base du Syntoniseur TV

Les touches suivantes sont utilisées pour regarder la télévision via le syntoniseur TV intégré au DVD-magnétoscope.

1 Channel HAUT/BAS

Permet de changer de chaîne.

2 0-9 Butto.

Permettent de sélectionner directement une chaîne.

- Press the button number one for two seconds to activate the button 100+.
- This function is activated only on Cable TV Mode.

3 INFO. Butto.

Affiche la chaîne correspondant à l'émission regardée

- Fonctionne également en mode DVD et magnétoscope.

Navigation dans le Menu écran

Le menu écran permet de définir les différentes fonctions du DVD-magnétoscope. Les touches suivantes sont utilisées pour naviguer dans le menu écran.



1 Touche MENU

Le DVD en mode d'arrêt, permet d'accéder au menu écran du DVD-magnétoscope.

2 HAUT/BAS ou GAUCHE/DROITE

Permet de sélectionner l'une des options proposées par le menu écran.

3 Touche ENTER

Permet de valider les paramètres de certains menus.

4 Touche RETURN

Affiche le dernier menu visualisé ou quitte le menu principal.

Menu Langue

Pour modifier la langue du menu écran (anglais, français ou espagnol), procédez comme suit.

1 Ouvrir "MENU"

Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play.

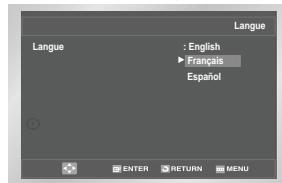
2 Sélectionner "SETUP"

Déplacez le curseur de sélection sur "SETUP" à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur ENTER pour sélectionner.



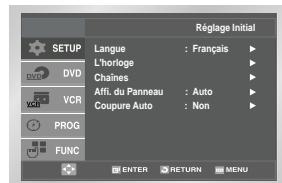
3 Sélectionner "Langue"

Mettez "Langue" en surbrillance à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur la touche ENTER.



4 Choisir la langue du menu

Déplacez la barre de sélection pour choisir la langue désirée puis appuyez la touche ENTER.



Réglage Manuel de l'Horloge

Si l'installation automatique ne trouve pas de chaîne TV locale pour régler automatiquement l'horloge interne du DVD-magnétoscope, vous pouvez le faire manuellement en procédant comme suit:

REMARQUE: Un réglage précis de l'horloge est impératif si vous souhaitez programmer des enregistrements.

Réglage Manuel de l'Horloge

1 Ouvrir "MENU"

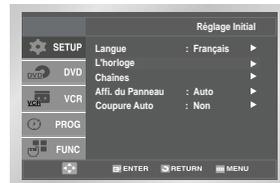
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play.

2 Sélectionner "SETUP"

Déplacez le curseur de sélection sur "SETUP" à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur ENTER pour sélectionner.

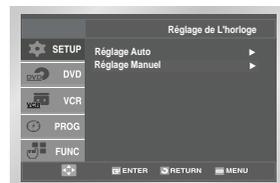
3 Sélectionner "L'horloge"

Mettez "L'horloge" en surbrillance à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur la touche ENTER.



4 Sélectionner "Réglage Manuel"

Déplacez-vous et mettez "Réglage Manuel" en surbrillance puis appuyez sur la touche ENTER.
• Le menu Réglage de l'horloge/Adjust change comme indiqué.



5 Paramétrage de l'horloge

Sélectionnez chacune des options suivantes à l'aide des touches GAUCHE/DROITE, utilisez ensuite les touches HAUT/BAS afin de paramétrer chaque option :

- **Heure** – Paramétrage de l'heure.
- **Minute** – Paramétrage des minutes
- **Mois** – Paramétrage du mois
- **Jour** – Paramétrage du jour.
- **Anné** – Paramétrage de l'année



6 Confirmer les paramètres

Appuyez sur la touche RETURN pour sauvegarder les paramètres définis et retourner au menu Installation.
• Appuyez de nouveau sur RETURN pour quitter.

Réglage du Syntoniseur

Cette fonction permet de définir manuellement la bande du syntoniseur (du DVD-magnétoscope) sur Antenne ou Câble, en fonction du dispositif connecté à la prise Antenne lors de l'installation.

- N'utilisez cette fonction qu'en cas de mauvaise détection de la bande du syntoniseur, si les chaînes sont mal référencées, par exemple.

1 Ouvrir "MENU"

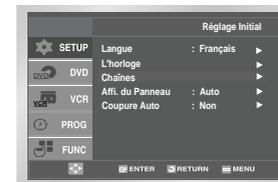
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play

2 Sélectionner "SETUP"

Déplacez le curseur de sélection sur "SETUP" à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur ENTER pour sélectionner.

3 Sélectionner "Chaînes"

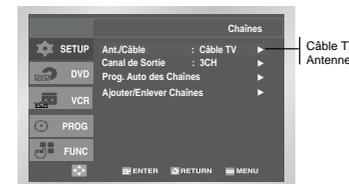
Mettez "Chaînes" en surbrillance à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur la touche ENTER.



4 Sélectionner la "Ant/Câble"

Sélectionnez "Source d'ant" puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes:

- **Antenne** – Spécifie que le DVD-magnétoscope est connecté à une antenne VHF/UHF interne ou externe
- **Câble TV** – Spécifie que le DVD-magnétoscope est connecté à un réseau (câble ou TV sans boîtier de raccordement)



Canal de sortie RF

1 Ouvrir "MENU"

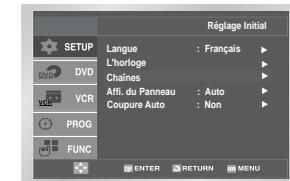
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play.

2 Sélectionner "SETUP"

Déplacez le curseur de sélection sur "SETUP" à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur ENTER pour sélectionner.

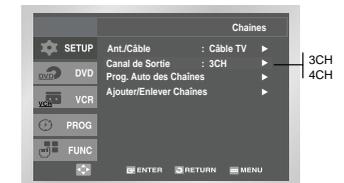
3 Sélectionner "Chaînes"

Mettez "Chaînes" en surbrillance à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur la touche ENTER.



4 Sélectionner le "Canal de sortie"

Déplacez la barre de sélection à canal de sortie, puis appuyez à droite pour changer.



5 Changer le "Canal de sortie"

Un message apparaîtra sur votre téléviseur. Puis appuyez sur ENTER pour changer.

6 Changer le "Canal TV"

Un message apparaîtra à l'écran de votre téléviseur. Lorsque le message disparaîtra, changez au canal 3 ou 4 pour être compatible au canal de sortie RF du lecteur.

Rechercher Chaînes

Recherche auto du canal recherche et enregistre automatiquement toutes les chaînes émettrices de la région.

1 Ouvrir "MENU"

Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play

2 Sélectionner "SETUP"

Déplacez le curseur de sélection sur "SETUP" à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur ENTER pour sélectionner.

3 Sélectionner "Chaînes"

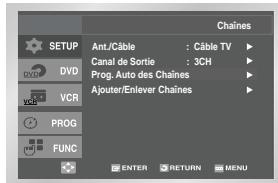
Mettez "Chaînes" en surbrillance à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur la touche ENTER.



4 Lancer la "Prog. auto des chaînes"

Sélectionnez "Prog. auto des chaînes" puis appuyez sur Droite pour valider.

- Le DVD-VCR recherche automatiquement tous les canaux disponibles de la bande sélectionnée. Cette recherche peut prendre un certain temps.
- Une fois la recherche terminée, le plus petit canal est affiché.



Ajouter/Enlever des Canaux

Utilisez cette fonction si vous souhaitez ajouter un canal omis par la recherche automatique ou pour supprimer un canal non utilisé.

1 Ouvrir "MENU"

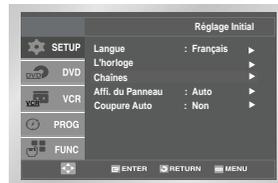
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play

2 Sélectionner "SETUP"

Déplacez le curseur de sélection sur "SETUP" à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur ENTER pour sélectionner.

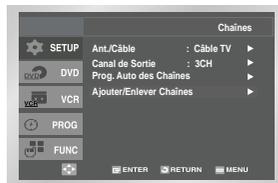
3 Sélectionner "Chaînes"

Mettez "Chaînes" en surbrillance à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur la touche ENTER.



4 Sélectionner "Ajouter/Enlever chaîne"

Sélectionnez "Ajouter/Enlever chaîne" puis appuyez la touche ENTER pour valider.



5 Sélectionner un canal à Ajouter/Enlever

Utilisez les touches CH ^ / v pour vous régler sur le canal à ajouter ou supprimer.

6 Sélectionner "Ajouter/Enlever chaîne"

Puis appuyez sur DROITE/GAUCHE pour choisir l'une des options suivantes:

- Répétez les étapes 4 et 5 autant de fois que nécessaire.



Mise en Veille de l'affichage du Panneau Frontal

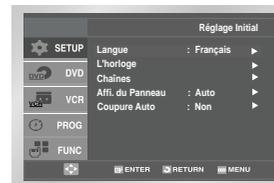
Vous pouvez choisir entre un affichage permanent, toujours en veille.

1 Ouvrir "MENU"

Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play

2 Sélectionner "SETUP"

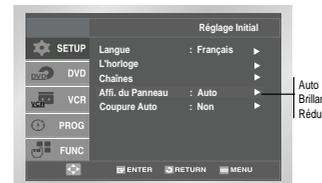
Déplacez le curseur de sélection sur "SETUP" à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur ENTER pour sélectionner.



3 Définir le "Aff. du panneau"

Sélectionnez "Affich. du panneau" puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes:

- Auto – L'affichage du panneau passe automatiquement en mode veille lors de la lecture.
- Brillant – L'affichage du panneau est toujours actif.
- Réduite – L'affichage du panneau est toujours en mode veille.



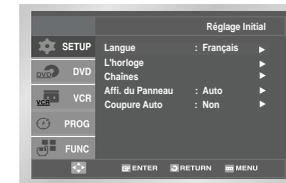
Mise hors tension automatique

1 Ouvrir "MENU"

Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play

2 Sélectionner "SETUP"

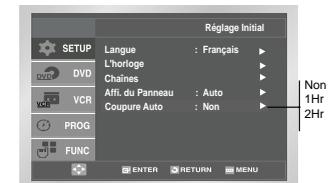
Déplacez le curseur de sélection sur "SETUP" à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur ENTER pour sélectionner.



3 Sélectionner "Coupure auto"

Déplacez la barre de sélection à Réglage de l'option puis appuyez à droite pour choisir à partir des options suivantes:

- Non – La mise hors tension automatique est désactivée
- 1Hr – Le magnétoscope DVD se mettra hors tension une heure après l'activation de la dernière touche.
- 2Hr – Le magnétoscope DVD se mettra hors tension deux heures après l'activation de la dernière touche.



Langue des Menus du Disque

Pour choisir la langue des menus DVD, procédez comme suit. La langue définie est automatiquement sélectionnée si elle existe sur le DVD lu.

- Ouvrir "MENU"**
Le DVD en mode d'arrêt, appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionner "DVD"**
Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
- Sélectionner "Langue"**
Déplacez-vous et mettez "Langue" en surbrillance puis appuyez sur la touche ENTER.



- Sélectionner le "Menus du Disque"**
Sélectionnez "Menus du Disque" puis appuyez sur ENTER pour valider.



- Définir la "Langue des Menus du Disque"**
Sélectionnez la langue souhaitée dans la liste puis appuyez sur ENTER pour valider.



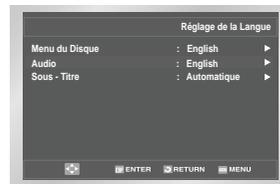
Langue Audio

Pour choisir la langue utilisée pour la lecture des bandes audio DVD, procédez comme suit. La langue définie est automatiquement sélectionnée si elle existe sur le DVD lu.

- Ouvrir "MENU"**
Le DVD en mode d'arrêt, appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionner "DVD"**
Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
- Sélectionner "Langue"**
Déplacez-vous et mettez "Langue" en surbrillance puis appuyez sur la touche ENTER.



- Sélectionner "Audio"**
Sélectionnez "Audio" puis appuyez sur ENTER pour valider.



- Définir la "Langue de la Bande Son"**
Sélectionnez la langue souhaitée dans la liste puis appuyez sur ENTER pour valider.



Langue des Sous-Titres

Pour choisir la langue des sous-titres DVD, procédez comme suit. La langue définie est automatiquement sélectionnée si elle existe sur le DVD lu.

- Ouvrir "MENU"**
Le DVD en mode d'arrêt, appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionner "DVD"**
Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
- Sélectionner "Langue"**
Déplacez-vous et mettez "Langue" en surbrillance puis appuyez sur la touche ENTER.



- Sélectionner "Sous-Titre"**
Sélectionnez "Sous-Titre" puis appuyez sur ENTER pour valider.



- Définir la "Langue des Sous-Titres"**
Sélectionnez la langue souhaitée dans la liste puis appuyez sur ENTER pour valider.

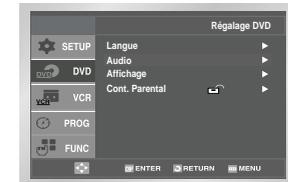


Réglage du Décodeur Numérique Dolby

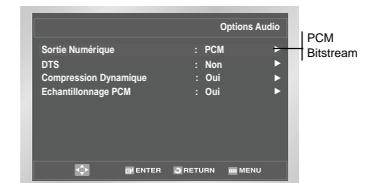
Si votre ampli-synthesiseur AV est équipé d'un décodeur numérique dolby, le DVD-magnétoscope peut diffuser un son numérique dolby 5.1, mais vous devez activer cette fonction dans le menu afin de ne pas endommager les haut-parleurs.

REMARQUE: Sélectionnez "Oui" UNIQUEMENT lorsqu'un ampli-synthesiseur AV, équipé de son numérique Dolby est connecté à la sortie numérique (optique ou coaxiale) située à l'arrière du DVD-magnétoscope.

- Ouvrir "MENU"**
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop.
- Sélectionner "DVD"**
Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
- Sélectionner "Audio"**
Mettez "Audio" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



- Sélection du "Sortie Numérique"**
Sélectionnez "Sortie Numérique" puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes:
 - PCM – Pour utiliser voter DVD/TV avec un récepteur A/V qui n'est pas muni d'un décodeur Dolby Digital.
 - Bitstream – Pour utiliser votre DVD/TV avec un récepteur A/V muni d'un décodeur Dolby Digital.



Réglage du Décodeur DTS

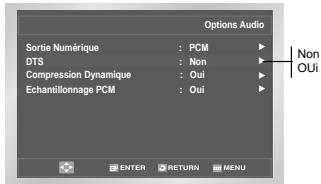
Si votre ampli-syntoniseur AV est équipé d'un décodeur DTS, le DVD-magnétoscope peut diffuser son DTS, mais vous devez activer cette fonction dans le menu.

REMARQUE: Sélectionnez "Oui" **UNIQUEMENT** si un ampli-syntoniseur AV, équipé DTS est connecté à la sortie numérique (optique ou coaxiale) située à l'arrière du DVD-magnétoscope.

- Ouvrir "MENU"**
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop.
- Sélectionner "DVD"**
Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
- Sélectionner "Audio"**
Mettez "Audio" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



- Sélection du "DTS"**
Sélectionnez "DTS" puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes:
 - Non – Si votre ampli-syntoniseur AV n'est PAS équipé d'un décodeur DTS.
 - Oui – Si votre l'ampli-syntoniseur AV est équipé d'un décodeur DTS.



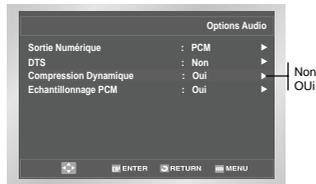
Compression Dynamique

La compression dynamique rétrécit la plage dynamique du son, c.-à-d. l'écart entre les zones tranquilles et de bruitage des pistes audio d'un DVD.

- Ouvrir "MENU"**
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop.
- Sélectionner "DVD"**
Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
- Sélectionner "Audio"**
Mettez "Audio" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



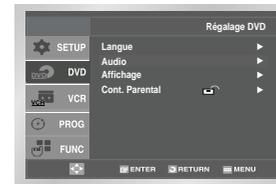
- Définir la "Compression Dynamique"**
Sélectionnez "Compression Dynamique" puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes:
 - Oui – La plage dynamique de la bande audio du DVD est compressée, le volume des passages peu audibles est augmenté et celui des passages forts est diminué.
 - Non – La plage dynamique d'origine n'est pas modifiée.



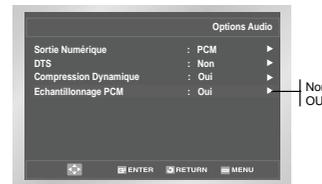
Echantillonnage PCM

Si votre amplificateur n'est pas capable de reproduire un signal de 96kHz. Placez PCM downsampling sur la position on.

- Ouvrir "MENU"**
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop.
- Sélectionner "DVD"**
Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
- Sélectionner "Audio"**
Mettez "Audio" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



- Paramétrer "Echantillonnage PCM"**
Mettez "Echantillonnage PCM" en surbrillance et appuyez sur la touche RIGHT afin de sélectionner l'une des options suivantes:
 - Oui – Lorsqu'un disque audio 96K est lu, 96K sera sous-échantillonné à 48K et émis.
 - Non – Lorsqu'un disque de 96K est lu, 96K sera émis.



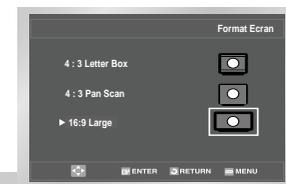
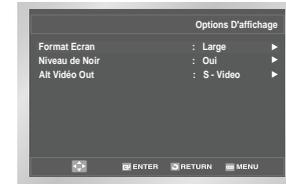
Facteur de Forme TV

Pour que le lecteur DVD adapte le format des films visualisés à la taille de l'écran, définissez le facteur de forme de votre téléviseur (largeur x hauteur). Sélectionnez l'un des formats suivants: standard, boîte aux lettres ou écran large.

- Ouvrir "MENU"**
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop.
- Sélectionner "DVD"**
Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
- Sélectionner "Affichage"**
Mettez "Affichage" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



- Définir le "Format Ecran"**
Sélectionnez "Format Ecran" puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes:
 - Widescreen (Grand écran) - Cette méthode vous permet de voir l'image complète en 16:9 sur un téléviseur à grand écran.
 - Letterbox (Boîte aux lettres) – Cette méthode affiche en totalité la largeur d'une image grand écran sur un téléviseur 4:3 standard. De ce fait des bandes noires apparaîtront dans le haut et le bas de l'écran.
 - Pan-Scan (Panoramique) – La manière courante de regarder des films en DVD et VHS, cette méthode coupe de manière sélective (par des mouvements latéraux et de scannage afin que la partie la plus importante de l'image soit visible) des films sur grands écrans afin qu'ils passent sur un écran 4:3 d'un téléviseur standard.



Niveau de Noirs

Cette fonction permet de régler le niveau de fréquence du noir du signal vidéo. Il existe deux possibilités :

- Haut - Niveau de noir NTSC standard. Le contraste diffère peu d'une source à l'autre.
- Bas - Niveau de noir amélioré ; augmente le contraste en mode lecture DVD.

1 Ouvrir "MENU"

Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode STOP.

2 Sélectionner "DVD"

Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

3 Sélectionner "Affichage"

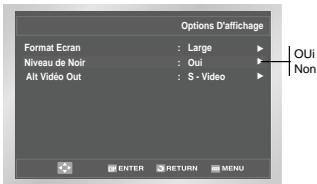
Mettez "Affichage" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



4 Définir le "Niveau de Noirs"

Sélectionnez "Niveau de noirs" puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes:

- Oui - Niveau de noir amélioré ; augmente le contraste et la luminosité en mode lecture DVD.
- Non - Niveau de noir habituel de la norme NTSC standard ; le contraste diffère peu d'une source à l'autre.



Paramètres de Sortie Vidéo Alt.

Si vous avez raccordé le DVD-magnétoscope au téléviseur à l'aide des prises de sortie S-vidéo ou composant vidéo, vous devez définir la sélection Sortie Vidéo Alt. (secondaire) dans le menu écran.

- Les DVD peuvent être visualisés UNIQUEMENT via une connexion S-Vidéo ou une connexion composants vidéo. Le syntoniseur et le magnétoscope sont lus à partir des sorties de ligne ou RF.

Paramètres de Sortie Vidéo Alt.

1 Ouvrir "MENU"

Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop.

2 Sélectionner "DVD"

Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

3 Sélectionner "Affichage"

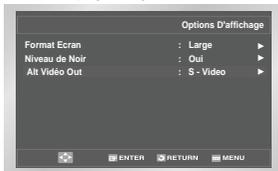
Mettez "Affichage" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



4 Sélectionner la "Alt Vidéo Out"

Sélectionnez "Alt Vidéo Out." puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes :

- S-Vidéo - Indique que vous utilisez la prise de sortie S-vidéo du panneau arrière pour le raccordement au téléviseur.
- Component - A sélectionner si vous utilisez les prises COMPONENT VIDEO OUT situées sur le panneau arrière pour brancher à un téléviseur à balayage progressif (480p) ou entrelacé (480i).
- Consultez le manuel d'utilisation de votre téléviseur afin de déterminer la catégorie de téléviseur que vous possédez.
 - Interlace : Le mode Interlaced Scan fonctionne.
 - Progressive : Le mode Progressive Scan fonctionne. Video et S-Video ne fonctionnent pas.
- Appuyez sur la touche Progressive de la façade avant uniquement si vous possédez un téléviseur à balayage progressif, sinon cela perturbera l'image.



Contrôle du Contenu

Le contrôle du contenu est un système protégé par mot de passe qui permet d'empêcher la lecture des DVD en fonction de leur contenu. Le système offre huit niveaux de contrôle :

- Si le DVD lu affiche un niveau supérieur au niveau défini, un message d'erreur apparaît sur l'écran.
- Les DVD ne sont pas tous codés.

1 Ouvrir "MENU"

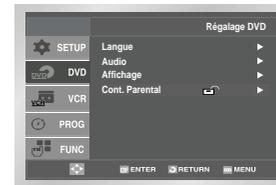
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop.

2 Sélectionner "DVD"

Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "DVD" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

3 Sélectionner "Cont. Parental"

Mettez "Cont. Parental" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



4 Sélectionner "Utiliser le Code"

Sélectionnez "Utiliser le Code" puis appuyez sur Droite pour choisir l'une des options suivantes:

- Non - Aucun mot de passe n'est nécessaire pour visualiser un DVD ou modifier les options de contrôle. Il n'est pas nécessaire de modifier les paramètres de contrôle.
- Oui - Un mot de passe est nécessaire pour visualiser un DVD ou modifier les options de contrôle. Le menu est modifié comme illustré ci-après.

REMARQUES:

- La première fois que l'option "Exiger code secret" est définie sur Oui, le système vous invite à saisir un mot de passe.
- Si l'écran "Entrer le code secret" s'affiche, l'option "Exiger code secret" est déjà définie sur Oui. Passer à l'étape 5.
- Aucun Mot de passe par défaut.



5 Entrer le code secret

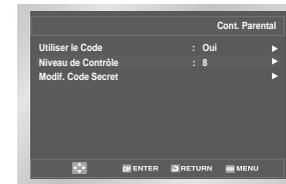
Saisissez le mot de passe à l'aide des touches numériques de la télécommande.

- Notez votre mot de passe et rangez-le, il vous sera demandé si vous décidez de modifier les paramètres.



6 Sélectionner "Modif. Code Secret"

Sélectionnez "Modifier le contrôle du contenu" puis appuyez sur ENTER pour valider.



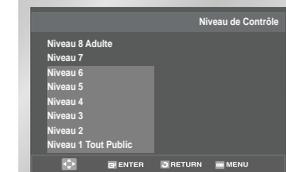
7 Modifier le niveau de contrôle du contenu

Utilisez les touches Haut/Bas pour sélectionner l'un des niveaux suivants:

- Niveau 8 Adulte
- Niveau 7
- Niveau 6
- Niveau 5
- Niveau 4
- Niveau 3
- Niveau 2
- Niveau 1 Tout Public

Tous les niveaux supérieurs au niveau sélectionné seront également bloqués. Par exemple, si vous bloquez le niveau 6, les niveaux 7 et 8 seront également bloqués. Appuyez sur ENTER pour valider la sélection.

- Si vous avez oublié votre mot de passe, appuyez sur OUI sans aucun disque dans l'unité. Appuyez sur les touches REW et F.F simultanément sur le panneau frontal pendant cinq secondes. Le message "Reset Ok" apparaîtra. Appuyez sur la touche POWER.



Caractéristiques de Lecture Spéciales

Vous pouvez sélectionner l'une des options de lecture spéciale suivantes en cours de lecture DVD-magnétoscope : Pour retourner à une lecture normale, appuyez sur la touche ►II(LECTURE/PAUSE).

1 PAUSE

Appuyez sur la touche ►II(LECTURE/PAUSE) de la télécommande en cours de lecture.

- L'image se fige et la diffusion du son est interrompue.
- Pour retourner à une lecture normale, appuyez sur la touche ►II(LECTURE/PAUSE).
- Au bout de 5 minutes en mode Pause, le lecteur se remet automatiquement en mode Lecture.

2 Avance sur image

Tandis que vous êtes en mode Pause, appuyez sur la touche SKIP/F.ADV de la télécommande pour passer d'une image à la suivante.

- La fonction Audio est désactivée en mode Avance sur image.
- Pour retourner à une lecture normale, appuyez sur la touche ►II(LECTURE/PAUSE).

REMARQUE: L'avance sur image n'a pas d'équivalent retour sur image.

3 Saut AVANT/ARRIÈRE

Tandis que le CD ou le lecteur DVD est en mode lecture, appuyez sur les touches Saut

►► / ◀◀ (AVANT/ARRIÈRE) de la télécommande ou du panneau frontal pour effectuer un saut en avant ou en arrière vers un chapitre/une piste différents.

- La fonction Saut avant permet de passer au chapitre ou à la piste suivante.
- La fonction Saut arrière permet de passer au chapitre ou à la piste précédente.
- Appuyez de nouveau sur Saut arrière pour atteindre le début du chapitre ou de la piste précédente.

Recherche AVANT/ARRIÈRE

Tandis que le lecteur est en mode lecture, appuyez sur les touches Recherche ►► / ◀◀ (AVANT/ARRIÈRE) de la télécommande pour effectuer une recherche visuelle avant ou en arrière par 2x, 4x, 8x, 16x, 32x et 128x. Pour rétablir une vitesse de lecture normale, appuyez sur la touche ►II(LECTURE).

REMARQUE : Vitesse de recherche du CD - 2X, 4X, 8X

4 RALENTI

En mode Lecture, appuyez sur la touche ►II (LECTURE/PAUSE) pour effectuer une pause sur image. Utilisez ensuite la fonction Recherche ►► (AVANT) pour lire la bande à la vitesse désirée.

- Appuyez sur la touche ►► (AVANT) de la télécommande et de la façade avant et maintenez-la enfoncée pour augmenter ou diminuer la vitesse de lecture normale à 1/8, 1/4 ou 1/2 de sa vitesse.
- Audio est silencieux au cours de la lecture au ralenti.

- Appuyez sur la touche ►II (LECTURE/PAUSE) pour reprendre la lecture normale.

REMARQUE : La fonction ralenti n'est pas disponible pour les CD.

5 STOP/REPRISE

- Appuyez sur Stop pour interrompre la lecture. Pour relancer la lecture DVD/CD là où vous l'avez stoppé, appuyez sur la touche ►II(LECTURE/PAUSE).
- Appuyez deux fois sur la touche ■(STOP) pour arrêter la lecture. Lorsque vous appuierez de nouveau sur ►II(LECTURE/PAUSE), la lecture démarra au début.

Navigation Dans le Menu Disque

De nombreuses fonctions du DVD disposent de leur propre menu, ceux-ci permettent de sélectionner un titre, un chapitre, une piste audio et certaines fonctions spécifiques au lecteur, comme par exemple, l'affichage des movie trailers et des données relatives au cast. Utilisez les touches ci-dessous pour effectuer un choix au sein des différents menus.

1 DISC MENU Touche

Il permet d'accéder au menu du lecteur, si applicable.

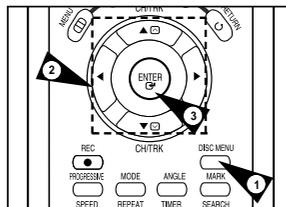
2 ▲, ▼ ou ◀, ►

Il permet de parcourir les différentes options du menu du DVD.

- Déplacez-vous de bas en haut et de gauche à droite et sélectionnez l'option qui vous intéresse.

3 Touche ENTER

Elle permet de valider l'option sélectionnée dans le menu.



Réglage du rapport d'aspect hauteur-largeur de l'écran (EZ View)

1 Appuyez sur la touche EZ VIEW.

- La taille de l'écran se modifie lorsque la touche est actionnée à plusieurs reprises.
- Le fonctionnement du mode Écran zoom varie selon la configuration de l'écran dans le menu initial des réglages et paramètres.
- Afin de vous assurer du bon fonctionnement de la touche EZ VIEW, vous devez configurer le ratio d'aspect approprié dans le menu initial des réglages et paramètres (voir p. 18).

2 Connexion à un téléviseur 16:9

- Les disques au rapport d'aspect 16:9

• Ecran Large

Le contenu des DVD s'affiche au rapport 16:9.

• Ajustement à l'écran

Des bandes noires cachent les parties supérieure et inférieure de l'écran. Lors de la lecture d'un disque au rapport d'aspect de 2.35 :1, les bandes noires en haut et en bas de l'écran disparaissent, et l'image s'étire verticalement. (Dans le cas de certains disques, il se peut que les bandes noires ne disparaissent pas complètement.)

• Elargissement

Les extrémités et les parties supérieure et inférieure de l'écran sont amputées, alors que la partie centrale de l'écran s'agrandit.



- Les disques au rapport d'aspect 4:3

• Format Large

Affichage du DVD au rapport 16:9. L'image s'étire verticalement.

• Ajustement à l'écran

Des bandes noires cachent les parties supérieure et inférieure de l'écran. L'image remplit l'espace entre les deux bandes : elle étirée à la verticale.

• Elargissement

Les extrémités et les parties supérieure et inférieure de l'écran sont amputées, alors que la partie centrale de l'écran s'agrandit.

• Ajustement verticale

Lors du visionnement d'un DVD au rapport 4:3 sur un téléviseur au rapport 16:9, l'image est délimitée par deux bande noire deux extrémités gauche/droite pour qu'elle ne soit pas étirée horizontalement.

3 Connexion à un téléviseur 4:3

- Les disques au rapport d'aspect 16:9

• 4:3 Letter Box

Le contenu des DVD s'affiche au rapport 16:9, et une bande noire apparaît au haut et au bas de l'écran.

• 4:3 Pan Scan

Les extrémités de l'écran sont amputées. La partie centrale de l'écran s'affiche au rapport d'aspect 16:9.

• Ajustement à l'écran

Des bandes noires cachent les parties supérieure et inférieure de l'écran. L'image remplit l'espace entre les deux bandes et a l'apparence étirée à la verticale.

• Elargissement

Lors du visionnement d'un DVD au rapport d'aspect 4:3 sur un téléviseur au rapport hauteur-largeur 16:9, l'image est délimitée d'une bande noire des deux extrémités pour qu'elle n'ait pas d'apparence étirée horizontalement.

- Les disques au rapport d'aspect 4:3

• Format Classique

Le contenu des DVD s'affiche au rapport 4:3.

• Ajustement à l'écran

Des bandes noires cachent les parties supérieure et inférieure de l'écran. L'image remplit l'espace entre les deux bandes et a l'apparence étirée à la verticale.

• Elargissement

Les extrémités et les parties supérieure et inférieure de l'écran sont amputées, alors que la partie centrale de l'écran s'agrandit.

➤ Dans le cas de certains disques, le comportement du rapport hauteur-largeur de l'écran pourrait différer de celui décrit ci-dessus.

Répétition A-B

La fonction Répétition A-B permet de répéter une séquence DVD ou CD. Il suffit pour cela d'insérer un repère de début (A) et de fin (B) à chaque extrémité de la séquence.

1 Sélection de la fonction de répétition A-B

En mode Lecture, appuyez sur la touche REPEAT, puis appuyez sur les touches DROITE/GAUCHE pour sélectionner la répétition A-B.

- "A-" clignote lorsque la fonction Répétition A-B est activée.

REMARQUE: En cas de lecture d'un CD, le menu affiche "Piste" et non "Chapitre".

DVD



CD



2 Déterminer le point de départ

Appuyez sur la touche ENTER au début de la séquence à répéter (repère A)

- "B" clignote une fois le repère A sélectionné.

REMARQUE: La durée minimale de la séquence répétée est de 5 secondes.

3 Déterminer le point de fin

Appuyez à nouveau sur la touche ENTER à la fin de la séquence à répéter (repère B)

- La séquence est répétée en boucle.

4 Annulation de la répétition A-B

Appuyez sur la touche REPEAT pour afficher le menu Répétition, sélectionnez Désactiver à l'aide des touches DROITE/GAUCHE puis Appuyez sur ENTER.

Répétition d'un Chapitre/Titre

Vous pouvez répéter un seul chapitre ou un titre complet.

1 Affichage du menu Répétition

En mode Lecture, appuyez sur la touche REPEAT pour afficher le menu correspondant.

- Le mode de répétition activé clignote.

2 Sélection d'un "Chapitre"

Appuyez sur les touches DROITE/GAUCHE pour sélectionner un chapitre.

- "Chapitre" clignote lorsque la fonction Répétition chapitre est activée.

DVD



CD



3 Répétition d'un "Chapitre"

Pour activer cette fonction, appuyez sur ENTER.

4 Sélection du "Titre"

Appuyez sur les touches DROITE/GAUCHE pour sélectionner un titre.

- "Titre" clignote lorsque la fonction Répétition titre est activée.

5 Répétition d'un "Titre"

Pour activer cette fonction, appuyez sur ENTER.

Audio

De nombreux DVD offrent plusieurs options de langue ou audio, par exemple le son numérique dolby 5.1, Dolby Pro Logic, ou un canal audio LPCM 2. La touche AUDIO permet d'accéder rapidement au menu de sélection des différentes options du disque.

1 Affichage du menu "Audio"

Pendant la lecture, appuyez sur la touche AUDIO de la télécommande.

2 Sélection d'une piste audio DVD

Utilisez les touches GAUCHE/DROITE pour sélectionner le paramétrage Langue/audio que vous souhaitez sur le DVD.

- Les différentes langues proposées sont généralement représentées par des abréviations, par exemple : FRA pour le français.

DVD



CD



Signets

Vous pouvez insérer jusqu'à trois signets sur le DVD, ils permettent de passer rapidement d'un titre ou d'une scène préférés(e) à d'autre.

1 Affichage du menu Signet

Pendant la lecture, appuyez sur la touche MARK de la télécommande.

L'entête "Mark" s'affiche à l'écran.

2 Sélection d'un signet

Appuyez sur les touches DROITE/GAUCHE pour sélectionner l'un des trois signets (- - -).

- Le signet activé clignote.

3 Insertion d'un signet

Avancez jusqu'au début de la scène à laquelle vous souhaitez insérer un signet puis appuyez sur ENTER. Un chiffre est attribué au signet (1, 2 ou 3).

- Vous pouvez insérer jusqu'à trois signets.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur MARK pour quitter le menu.
- Selon le disque, il se peut que la fonction signets ne fonctionne pas.

4 Lecture d'une scène favorite (signet)

- Pendant la lecture, appuyez sur la touche MARK de la télécommande.
- Appuyez sur les touches DROITE/GAUCHE pour sélectionner l'un des trois signets existants.
- Appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE pour lire la séquence correspondant au signet sélectionné.
- Appuyez sur CLEAR pour annuler le signet.
- Appuyez à nouveau sur MARK pour quitter le menu Signet.



Fonctions DVD

Utilisez cette fonction afin de vérifier votre DVD.

1 Ouvrir "MENU"

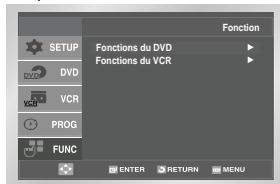
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Play.

2 Sélectionner "Fonction"

Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "Fonction" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

3 Sélectionner "Fonctions du DVD"

A l'aide des touches HAUT/BAS mettez "Fonctions du DVD" en surbrillance et appuyez sur ENTER pour sélectionner.



4 Sélectionner "Menus du Titre"

Mettez "Title Menu" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Menus du Disque

Mettez "Menus du Disque" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Information

Mettez "Information" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Zoom

Mettez "Zoom" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Signet

Mettez "Signet" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Répétition

Mettez "Répétition" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- EZ View

Mettez "EZ View" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



Caractéristiques de Lecture Spéciales du VCR

Vous pouvez, pendant la lecture d'une cassette vidéo, profiter d'un ensemble de fonctions de lecture spéciales comme l'arrêt sur image, l'avance sur image, le saut d'image(s), la répétition d'une image etc. Pour retourner à une lecture normale, appuyez de nouveau sur la touche Lecture.

1 Arrêt sur image

Pour effectuer un arrêt sur image, appuyez sur la touche ►II(LECTURE/PAUSE) alors que vous vous trouvez en mode Lecture.

2 Avance sur image

Pour passer à l'image suivante, appuyez sur la touche F.ADV/SKIP alors que vous vous trouvez en mode Arrêt sur image.

3 Cue/Review

En mode Lecture, Appuyez sur la ►► (touche) ou ◀◀(Rebobiner) pour cue/review à deux vitesses différentes:

- Recherche d'une image — Appuyez puis relâchez pour faire avancer ou effectuer un retour arrière à 5 fois la vitesse de lecture normale.
- Recherche rapide — Appuyez puis maintenez pour faire avancer ou effectuer un retour arrière à 7 fois la vitesse de lecture normale.

4 Saut

En mode Lecture, appuyez sur Saut pour avancer la bande d'une minute. Appuyez sur Saut plusieurs fois (maximum de 4 fois) pour avancer la bande de 2 minutes.

5 Répétition

- A partir du mode Play, appuyez sur Repeat afin de revenir sur les 5 dernières secondes d'une cassette (mode SP)
- A partir du mode Play, appuyez sur Repeat afin de revenir sur les 15 dernières secondes d'une cassette (mode SLP).

6 Shuttle

En mode Lecture, Shuttle >> augmente progressivement la vitesse de cue d'une lecture X2 à une recherche sur image et une recherche rapide. Shuttle << ralentit progressivement la vitesse de lecture de la bande puis passe en mode Ralenti Arrêt sur image, inverse le sens de la recherche sur image et de la recherche rapide.



Appuyez sur la touche INFO. pour afficher l'état du magnéscope, la position du compteur et la vitesse d'enregistrement.

Alignement

L'alignement permet d'éliminer les lignes blanches s'affichant parfois lors de la lecture et générées par de légères différences entre les différents modules d'enregistrement. La touche ATR (Alignement automatique) aligne automatiquement les pistes enregistrées par rapport aux têtes de lecture afin de résoudre ce problème. L'alignement peut également se faire manuellement.

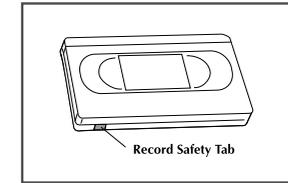
1 Alignement manuel

En mode Lecture, appuyez sur les touches CH/TRK ^ / v pour faire disparaître les lignes blanches de l'image.

Lecture Automatique

Si vous souhaitez que le magnéscope lance automatiquement la lecture des cassettes, activez la fonction Lecture automatique. Si vous souhaitez que le magnéscope rebobine automatiquement les cassettes à la fin de la bande, activez la fonction Rebobinage automatique.

REMARQUE: Seules les cassettes dont l'onglet Lecture seule n'est pas enclenché seront lues automatiquement.



1 Ouvrir le "MENU"

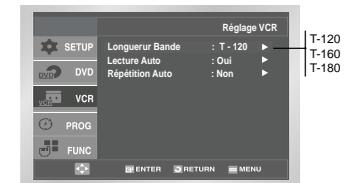
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play.

2 Sélectionner "VCR"

A l'aide des touches HAUT/BAS, déplacez la flèche de sélection sur "VCR" et appuyez sur ENTER pour sélectionner.

3 Durée de la bande

Appuyez sur la touche à gauche pour sélectionner la durée de la bande vidéo. Cette information est habituellement imprimée sur la boîte de la cassette. Le menu fait défiler:T120, T160 ou T180. Une fois le genre de cassette réglé, le magnéscope peut afficher la durée restante sur la bande lorsque vous appuyez la touche INFO.

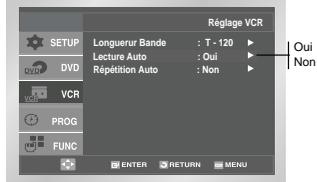


Lecture Automatique

4 Sélectionner "Lecture Auto"

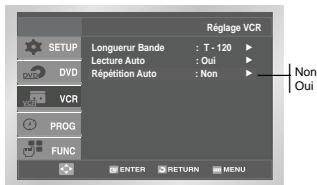
Déplacer les flèches à "Lecture Auto" puis appuyez à droite pour choisir les options suivantes:

- Oui - Le magnétoscope effectuera la lecture de la bande vidéo automatiquement lorsqu'elle sera insérée, si la languette de sécurité de la cassette a été enlevée.
- Non - La lecture automatique est désactivée.



5 Répétition automatique

Dans le menu VCR FUNCTION SETUP, la fonction "Répétition automatique" règle le magnétoscope pour qu'il répète la bande continuellement (à moins que la fonction de contrôle de la bande soit activée-arrêt, avance rapide ou rebobinage).



Lecture S-VHS

La DVD-magnétoscope vous permet de lire des cassettes S-VHS haute qualité.

1 Insertion de la cassette S-VHS

Insérez une cassette S-VHS dans le magnétoscope.

2 Lancer la lecture

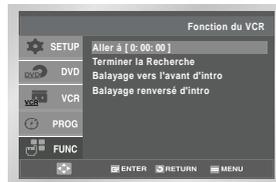
Appuyez sur la touche ►II (LECTURE/PAUSE) de la télécommande pour lancer la lecture de la cassette S-VHS.

Système de recherche

Appuyez sur la touche SEARCH pour afficher ou supprimer le menu de recherche. Lorsqu'une émission est enregistrée, une marque d'index est donnée au début pour faciliter le repérage. Cependant, le système de recherche d'index VHS ne peut pas reconnaître des marques d'index produites par des magnétoscopes anciens. Si votre magnétoscope n'est pas capable de repérer les marques d'index, il se peut que la cassette a été enregistrée utilisant un magnétoscope sans un système de recherche d'index VHS. Si vous voulez ajouter une marque d'index au début de deux émissions consécutives, arrêtez le magnétoscope après la première émission. Ensuite amorcer l'enregistrement de la deuxième émission. La fonction de pause n'a aucun effet sur les marques d'index.

1 Retour à 0:00:00 Arrêt

Utilisez cette fonction lorsque vous voulez repérer la position 0:00:00 sur la cassette. Appuyez sur la touche CLEAR au point où vous voulez remettre le compteur à 0:00:00. À un moment ultérieur, si vous désirez repérer ce point sur la cassette, appuyez sur la touche ENTER. Le magnétoscope fait la recherche vers l'avant ou vers l'arrière afin de repérer la position 0:00:00 du compteur et ensuite s'arrête à la position désirée.



2 Terminer la Recherche

Utilisez cette fonction lorsque vous voulez chercher un segment vide sur la cassette pour enregistrer une émission. Pendant la lecture d'une cassette ou en mode d'arrêt, appuyez sur la touche ENTER. Le magnétoscope fait la recherche vers l'avant ou vers l'arrière afin de repérer le segment vide sur la cassette et ensuite s'arrête automatiquement à cet endroit. Si le magnétoscope arrive à la fin d'une cassette sans avoir trouvé un segment vide, il éjecte la cassette.

3 Balayage et lecture

Utilisez la fonction de balayage et lecture lorsque vous ne savez pas exactement l'endroit où se trouve le segment sur la cassette.

- Balayage vers l'avant d'intro

Mettez "Balayage vers l'avant d'intro" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Balayage renversé d'intro

Mettez "Balayage renversé d'intro" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

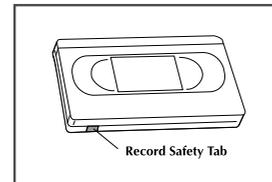
Enregistrement de Base

Vous pouvez enregistrer un programme TV en cours en introduisant une cassette vierge et en appuyant sur la touche REC. Vous pouvez également ajouter du temps par tranche allant de 30 minutes à 4 heures en appuyant sur la touche REC plusieurs fois ; reportez-vous à la page 36.

REMARQUE: Vérifiez que votre cassette dispose bien d'un onglet de protection contre l'enregistrement. Si l'onglet est manquant, vous pouvez recouvrir l'espace vide d'un morceau de papier adhésif. Avertissement: Ne recouvrez pas l'espace vide si vous ne souhaitez pas effacer la bande.

Avant de commencer...

- Allumez le DVD-magnétoscope
- Allumez le téléviseur



1 Insérer une cassette

Insérez une cassette dans le magnétoscope.

- Vérifiez que la bande est suffisamment longue pour enregistrer la totalité de l'émission. Pour modifier la vitesse d'enregistrement, voir page 31.

2 Sélectionner la chaîne à enregistrer

Utilisez les touches 0-9 ou Haut/bas pour sélectionner une chaîne ou appuyez sur la touche INPUT SEL. pour sélectionner une ligne (1 ou 2) si l'enregistrement s'effectue à partir d'un dispositif externe, connecté sur l'entrée située sur le panneau frontal (pour la ligne 1) ou sur le panneau arrière (pour la ligne 2).

3 Démarrer l'enregistrement

Appuyez sur la touche ● (REC) de la télécommande ou du panneau frontal.

Pour plus d'informations sur les options disponibles en cours d'enregistrement, reportez-vous à la rubrique "Caractéristiques d'enregistrement spéciales" (page suivante).

- Il est impossible d'enregistrer un format DVD avec un magnétoscope.

Caractéristiques d'Enregistrement Spéciales

Vous pouvez enregistrer et regarder simultanément une autre chaîne ou DVD, ou programmer des enregistrements à intervalles de 30 minutes.

1 Pause/reprendre l'enregistrement

Appuyez sur la touche ►II (LECTURE/PAUSE). Appuyez de nouveau sur REC pour relancer l'enregistrement.

2 Interrompre l'enregistrement

Appuyez sur la touche ■ (STOP).

3 Regarder une autre chaîne

Appuyez sur la touche TV/VCR de la télécommande pour passer au syntoniseur du téléviseur puis sélectionnez une autre chaîne.

4 Regarder un DVD

Insérez un DVD dans l'appareil puis appuyez sur Lecture. Le téléviseur passe automatiquement sur le canal du DVD.

5 Ajouter une durée d'enregistrement

Reportez-vous à la rubrique "Enregistrement en mémoire directe" (OTR) page suivante.

Enregistrement en Mémoire Directe (OTR)

La fonction One-Touch Recording (OTR) vous permet de rajouter du temps d'enregistrement par tranche allant de 30 minutes à 4 heures en appuyant sur une touche.

1 Démarrer l'enregistrement

Pour lancer l'enregistrement, suivez les instructions figurant à la page 30.

2 Activer l'OTR

En mode enregistrement, appuyez de nouveau sur la touche **REC** pour activer l'enregistrement en mémoire directe (OTR).

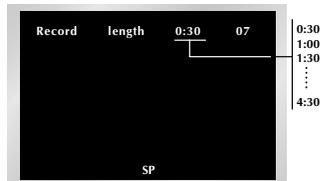
- OTR 0:30 s'affiche à l'écran et le DVD-magnétoscope enregistre pendant 30 minutes.



3 Ajouter une durée d'enregistrement

Appuyez de nouveau sur **REC** pour ajouter des enregistrements programmés d'une durée de 30 minutes, jusqu'à totaliser un maximum de 4 heures.

- Le DVD-magnétoscope arrête automatiquement l'enregistrement lorsque la durée d'enregistrement déterminée est atteinte.



Vitesse d'Enregistrement

Vous pouvez ralentir la vitesse d'enregistrement de SP à SLP afin de faire tenir six heures d'enregistrement sur une cassette de 120 minutes.

1 Démarrer l'enregistrement

Suivez les instructions d'enregistrement de base figurant à la page 28.

2 Définir la vitesse d'enregistrement

Appuyez sur le bouton SP/SLP de la télécommande pour appliquer l'une des options de vitesse d'enregistrement suivantes:

- SP – Lecture normale ; offre la meilleure qualité.
- SLP – Lecture extra longue ; offre un temps d'enregistrement maximal (3 x celle du SP).

REMARQUE: La vitesse sélectionnée apparaît sur l'affichage du panneau avant.

Durée d'enregistrement maximale - SP vs. SLP

Longueur de bande	SP (lecture normale)	SLP (lecture extra longue)
T-120	2 hrs	6 hrs
T-160	2hrs 40 mins	8 hrs
T-180	3 hrs	9 hrs

Comment Programmer un Enregistrement

Insérez une cassette, non protégée en enregistrement, dans le magnétoscope. La fonction de programmation permet de programmer jusqu'à 7 enregistrements sur une durée maximale d'un an. Réglez le téléviseur sur la chaîne 3 ou 4 (dépend de la position du commutateur situé à l'arrière du DVD-magnétoscope).

Avant de commencer...

- Allumez le DVD-magnétoscope
- Allumez le téléviseur

1 Ouvrir "MENU"

Le DVD en mode d'arrêt, appuyez sur la touche MENU ou TIMER.

2 Sélectionner "Program"

Mettez "PROGRAM" en surbrillance à l'aide des touches HAUT/BAS et appuyez sur la touche ENTER.

3 Sélectionner le numéro de référence de l'enregistrement

Appuyez les touches à droite et haut/bas pour régler le canal. Appuyez sur les touches à droite pour aller au prochain réglage.

Comment Programmer un Enregistrement

4 Réglage de l'heure/date/vitesse

Répétez l'étape 3 pour sélectionner l'heure de début, l'heure d'arrêt, la date et la vitesse de défilement de la bande. La date peut être réglée pour un enregistrement simple, quotidien ou hebdomadaire. Consultez la section Programmation quotidienne/hebdomadaire en bas.

5 Sauvegarde d'un enregistrement programmé

Appuyez sur la touche RETURN pour revenir au visionnement normal. Arrêtez le magnétoscope ou mettez-le hors tension. L'indicateur d'un enregistrement programmé s'affiche au panneau frontal du magnétoscope. Le magnétoscope se mettra automatiquement sous tension et commencera l'enregistrement à l'heure spécifiée. Afin d'arrêter l'enregistrement programmé, appuyez sur la touche POWER ou appuyez deux fois sur la touche **STOP**.

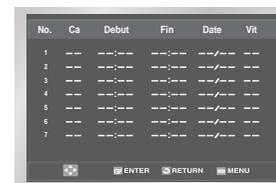


6 Sélection automatique de la vitesse de défilement de la bande

Si vous n'êtes pas certain si la cassette possède assez d'espace pour effectuer un enregistrement programmé dans le mode SP, choisissez le mode AUTO. L'enregistrement commence dans le mode SP cependant si la cassette n'a pas assez d'espace pur réussir l'enregistrement programmé, la vitesse de défilement change automatiquement de SP en SLP.

7 Programmation quotidienne/hebdomadaire

Hebdomadaire (DIM-SAM) : Vous pouvez enregistrer des émissions sur la même chaîne à la même heure toutes les semaines.
Quotidienne (LUN-VEN) : Vous pouvez enregistrer des émissions sur la même chaîne à la même heure tous les jours du lundi au vendredi.



Fonctions du VCR

1 Ouvrir "MENU"

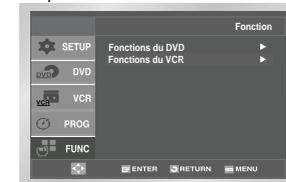
Appuyez sur la touche MENU lorsque le DVD est en mode Stop ou Play.

2 Sélectionner "Fonction"

Utilisez les touches HAUT/BAS pour mettre "Fonctions" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

3 Sélectionner "Fonction du VCR"

A l'aide des touches HAUT/BAS mettez "Fonction du VCR" en surbrillance et appuyez sur ENTER pour sélectionner.



4 Sélectionner "Aller à (0:00:00)"

Mettez "Aller à (0:00:00)" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Terminer la Recherche

Mettez "Terminer la Recherche" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Balayage vers l'avant d'intro

Mettez "Balayage vers l'avant d'intro" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.

- Balayage renversé d'intro

Mettez "Balayage renversé d'intro" en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.



Spécifications techniques

Entrées	AUDIO	2 entrées audio stéréo, Connecteur RCA, -8dbm, 47K Ω , frontal et arrière
	VIDEO	2 entrées vidéo composite, Connecteur RCA, 75 Ω , 1Vp-p
	FR	Antenne ou entrée CATV Input, Connecteur-F, 75 Ω
Sorties	AUDIO	1 sorties audio stéréo, Connecteur RCA, -8dbm, 1.5K Ω
	AUDIO (DVD uniquement)	2 sorties audio numérique, 1 optique, 1 coaxial 1 sorties audio stéréo
	VIDEO	1 sortie vidéo composite, Connecteur RCA, 75 Ω , 1Vp-p
	VIDEO (DVD uniquement)	1 sortie S-vidéo, Connecteur-S, 75 Ω , Y=1.0Vp-p, C=0.286Vp-p 1 sortie vidéo composite, 75 Ω , Y=1.0Vp-p, Pb=0.7Vp-p, Pr=0.7Vp-p
VCR	RF	Canal 3 ou 4
	SYSTEM VIDEO	système VHS 1/2-pouce, scan. héliptique 4 têtes tournantes; luminance azimuth FM; chrominance: changement de phase sous-système converti
	PISTE AUDIO	Normale: 1 piste; Hi-Fi: 2 pistes
	DUREE de LECTURE/ENREGISTREMENT	Cassette T-180: SP 3 heures, SLP 9 heures
	DUREE FF/REW Magnétoscope	Cassette T-120: < 2 minutes
	TETES	Vidéo: DA 4 rotary Audio: 2 têtes tournantes (Hi-Fi); 1 fixe (linéaire) Commande: 1 tête fixe Effacement: 1 piste complète, 1 piste audio
	PLEURAGE ET SCINTILLEMENT	Inférieur à 0.005% (Hi-Fi)
	REP. EN FREQUENCE	20-20,000 Hz (Hi-Fi)
	DVD	COMPATIBLE
REP. EN FRÉQUENCE		96/48 kHz échantillonnage: 4 Hz-22kHz
RAPPORT SIGNAL/BRUIT		110 dB
PLAGE DYNAMIQUE		96 dB
THD		0.003 %
SYSTEME	ALIMENTATION	120V AC, 60 Hz, 25 watts
	ENVIRONNEMENT	5-40°C (41-104°F); Humidité 10%-75%
	POIDS	13.8 lbs.

SAMSUNG

ELECTRONICS

Garantie Limitée Samsung

Samsung Electronics Canada Inc. (SECA) garantit ce produit contre tout défaut de fabrication.

SECA garantit aussi que si cet appareil ne fonctionne pas convenablement durant la période de garantie SECA se réservera le droit de réparer ou de remplacer l'appareil défectueux.

Toutes les réparations sous garantie doivent être effectuées par un Centre de service autorisé SECA.

Le nom et l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous peut être obtenu en composant sans frais le **1-800-268-1620** ou en visitant notre site web au **www.samsung.ca**

**Main-d'oeuvre
un (1) an (au comptoir)**

**Pièces
un (1) an**

Pour tous les modèles portatifs, le transport de l'appareil sera la responsabilité du client.

Le reçu de vente original doit être conservé par le client car cela constitue sa seule preuve d'achat acceptée. Il doit le présenter au Centre de service agréé au moment où il fait la demande d'une réparation sous garantie.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un mauvais usage ou une tension incorrecte. La garantie ne couvre pas aussi une mauvaise installation, une mauvaise réparation, une réparation non autorisée et tout usage commercial ou dommages survenus durant le transport. Le fini extérieur et intérieur de même que les lampes ne sont pas couverts par cette garantie. Les ajustements par le client qui sont expliqués dans le guide de l'utilisateur ne sont pas couvertes en vertu de cette garantie. Cette garantie sera automatiquement annulée pour tout appareil qui aurait un numéro de série manquant ou modifié. Cette garantie est valable seulement sur les appareils achetés et utilisés au Canada.

SAMSUNG ELECTRONICS CANADA, INC.

SIEGE SOCIAL

SAMSUNG ELECTRONICS CANADA, INC.
7037 FINANCIAL DRIVE MISSISSAUGA, ONTARIO L5N 6R3 CANADA
FABRIQUE EN CORÉE
TEL: 1-905-542-3535
www.samsung.ca

SERVICE A LA CLIENTELE

7037 Financial Drive Mississauga, Ontario L5N 6R3 Canada
1-800-SAMSUNG (1-800-726-7864)

